



CITY OF BATHURST
REGULAR PUBLIC MEETING
AGENDA

April 20, 2015
6:30 pm
Council Chambers - City Hall

VILLE DE BATHURST
SÉANCE ORDINAIRE PUBLIQUE
ORDRE DU JOUR

le 20 avril 2015
18 h 30
Salle du conseil - Hôtel de ville

Pages

-
- | | | |
|---|---|---------|
| 1. NATIONAL ANTHEM / PRAYER | 1. HYMNE NATIONAL / PRIÈRE | |
| 2. PRESENTATIONS | 2. PRÉSENTATIONS | |
| 2.1 Challenge from Mayor of Calgary - Poetry Readings | 2.1 Défi du Maire de Calgary - lecture de poèmes | |
| 2.2 Retirement | 2.2 Retraite | |
| 2.2.1 Bernard (Bernie) Allain | 2.2.1 Bernard (Bernie) Allain | |
| 2.2.2 Eugene Gallagher | 2.2.2 Eugene Gallagher | |
| 2.2.3 Gerald Pettigrew | 2.2.3 Gerald Pettigrew | |
| 2.2.4 Stephen Whelton | 2.2.4 Stephen Whelton | |
| 2.3 Recruitment - Lt. Col. Gregory Kennedy | 2.3 Recrutement - Lt. Col. Gregory Kennedy | |
| 2.4 Fornabu Lumber Company Ltd. - Michael Godin | 2.4 Fornabu Lumber Company Ltd. - Michael Godin | |
| 3. ITEMS TO BE ADDED | 3. POINTS À AJOUTER | |
| 4. ADOPTION OF AGENDA | 4. APPROBATION DE L'ORDRE DU JOUR | |
| 5. DECLARATION OF CONFLICT OF INTEREST | 5. DÉCLARATION DE CONFLIT D'INTÉRÊTS | |
| 6. ADOPTION OF MINUTES | 6. APPROBATION DU PROCÈS-VERBAL | |
| 6.1 Regular Public Meeting - March 16, 2015 | 6.1 Séance ordinaire publique - 16 mars 2015 | 1 - 14 |
| 7. DELEGATIONS / PETITIONS | 7. DÉLÉGATIONS / PÉTITIONS | |
| 8. FINANCE | 8. FINANCES | |
| 8.1 Accounts Payable Totals for the month of March 2015 | 8.1 Total des comptes payables pour le mois mars 2015 | 15 - 15 |

9. BY-LAWS

- 9.1 **By-Law 2012-04 A - A By-Law to Amend By-Law 2012-04 Regulating the Keeping and Controlling of Companion Animals in the City of Bathurst**
 - 9.1.1 **Third Reading and Enactment of By-Law 2012-04 A - A By-Law to Amend By-Law 2012-04 Regulating the Keeping and Controlling of Companion Animals in the City of Bathurst**
- 9.2 **By-Law 2015-02 - Anti-Loitering, Begging and Soliciting By-Law**
 - 9.2.1 **First Reading of By-Law 2015-02 - Anti-Loitering, Begging and Soliciting By-Law**
 - 9.2.2 **Second Reading of By-Law 2015-02 - Anti-Loitering, Begging and Soliciting By-Law**
- 9.3 **By-Law 2011-07 A - By-Law to Amend By-Law 2011-07 Relating to the Parking of Vehicles in the Parking Zones Under the Jurisdiction of the City of Bathurst**
 - 9.3.1 **First Reading of By-Law 2011-07 A - By-Law to Amend By-Law 2011-07 Relating to the Parking of Vehicles in the Parking Zones Under the Jurisdiction of the City of Bathurst**
 - 9.3.2 **Second Reading of By-Law 2011-07 A - By-Law to Amend By-Law 2011-07 Relating to the Parking of Vehicles in the Parking Zones Under the Jurisdiction of the City of Bathurst**

10. DRAFT RESOLUTIONS

9. ARRÊTÉS

- 9.1 **Arrêté 2012-04 A - Un Arrêté pour modifier l'Arrêté 2012-04 un arrêté régissant la garde et le contrôle des animaux de compagnie dans la Ville de Bathurst**
 - 9.1.1 **Troisième lecture et promulgation de l'Arrêté 2012-04 A - Un Arrêté pour modifier l'Arrêté 2012-04 un arrêté régissant la garde et le contrôle des animaux de compagnie dans la Ville de Bathurst** 16 - 16
- 9.2 **Arrêté 2015-02 - Un arrêté concernant l'interdiction de flâner, de mendier et de solliciter**
 - 9.2.1 **Première lecture de l'Arrêté 2015-02 - Un arrêté concernant l'interdiction de flâner, de mendier et de solliciter** 17 - 18
 - 9.2.2 **Deuxième lecture de l'Arrêté 2015-02 - Un arrêté concernant l'interdiction de flâner, de mendier et de solliciter**
- 9.3 **Arrêté 2011-07 A - Un arrêté pour modifier l'Arrêté 2011-07 concernant le stationnement de véhicules dans les aires de stationnement qui relèvent de la compétence de la « City of Bathurst »**
 - 9.3.1 **Première lecture de l'Arrêté 2011-07 A - Un arrêté pour modifier l'Arrêté 2011-07 concernant le stationnement de véhicules dans les aires de stationnement qui relèvent de la compétence de la « City of Bathurst »** 19 - 19
 - 9.3.2 **Deuxième lecture de l'Arrêté 2011-07 A - Un arrêté pour modifier l'Arrêté 2011-07 concernant le stationnement de véhicules dans les aires de stationnement qui relèvent de la compétence de la « City of Bathurst »**

10. RÉSOLUTIONS PROVISOIRES

- | | |
|---|--|
| <ul style="list-style-type: none"> 10.1 USW - Enforce the Westray Amendments to Canada's Criminal Code 10.2 Tenders <ul style="list-style-type: none"> 10.2.1 T001-15 - Hennessy Street Upgrading 10.2.2 T002-15 - O'Neil Avenue Phase 2 and Tremblay and Rustbank Courts Street Upgrades 11. NEW BUSINESS 12. OLD BUSINESS 13. ITEMS FOR INFORMATION / OTHERS <ul style="list-style-type: none"> 13.1 Committee Report 13.2 Departmental Update 13.3 Mayor's Report 14. ADJOURNMENT | <ul style="list-style-type: none"> 10.1 USW - Appliquer les modifications à Westray Code criminel du Canada 10.2 Soumissions <ul style="list-style-type: none"> 10.2.1 T001-15 - Améliorations de la rue Hennessy 10.2.2 Réfection de l'avenue O'Neil Phase 2 et des rues Tremblay et Rustbank 11. AFFAIRES NOUVELLES 12. AFFAIRES COURANTES 13. QUESTIONS POUR INFORMATION / AUTRES <ul style="list-style-type: none"> 13.1 Rapports des comités 13.2 Mise à jour des Services 13.3 Bulletin du maire 14. LEVÉE DE LA SÉANCE |
|---|--|